forei nosario, el incimo a y el incimol

SUSCRIPCION eo En Orihuela, al mes 35 cts. 1 5b En el restorde España, trimestre 1'2500 PAGOS ANTICIPADOS

### Organo de la Juventúd Jaimista Se publica cuatro veces al mes

Con censura eclesiástica

REDACCION Y ADMINISTRACION

CIRCULO JAIMISTA

No se devuelven los originales. La correspondencia al Director.

# tro objetivo, quiérelo D. Jaime, se

.... Se ordena por el Duque de Ma-

drid, que se mantenga constante.

the esta titima debe ser nies

de les la Mi querido Feliu:

Accediendo a tus reiteradas instancias, he venido en relevartedel cargo de Delegado mío en España.

Muy a mi satisfación lo has desempeñado; y conociendo la nobleza de tu corazón, estoy seguro de que la recompensa más preciosa para ti ha de ser la seguridad que te doy de la gratifud que te conservare, por la lealtad, la recta intención y el espíritu levantado con que me has servido en el desempeño de tan difícil cargo.

Si consiento en relevarte de éste, lo hago para darte una prueba más de mi particular estima y de mi deseo de no abusar de tus efuerzas.

El asombroso y consolador incremento de nuestra Comunión; el surgir de animosos Requetés y de • brillantes Juventudes Jaimistas por todos los ámbitos de la Península, desde Cádiz a la Coruña, en las regiones mismas que, hasta ahora, se mostraban más refractarias a nuestras ideas; los arrolladores progresos de éstas; la fiebre de acción que se observa en todos sis mag ringeare adob em consid mis leales, hacen imposible el sistema de la Delegación unipersonal.

llevar carga tan abrumadora; y se impone la necesidad de una representación colectiva, en la cual se

distribuya el trabajo que hasta quiero despedirme de mi Jefatura ahora caía exclusivamente sobre tus hombros.

Ceiso

He resuelto, pues, nombrar una Junta Central que lleve la dirección de nuestros asuntos, y que estarà compuesta de todos los Senadores y Diputados Jaimistas y de todos nuestros Jefes regionales, a los que se añadirá un vocal en representación del elemento militar

À su frente he decidido colocar al Marqués de Cerralbo, que ocupa en mi cariño sitio tan prefedo conquistarse eutre propios y extraños, y que de tan merecida popularidad goza, lo mismo en las más altas esferas, que entre las profundas masas, orgullo y fuerza de nuestra causa.

Haz publicas estas manifestaciones mías; y, felicitándome de poder contar con tus valiosos servicios en el cargo que te corresponde de miembro de la nueva Junta, donde estoy seguro de encontrarte tan activo, tan leal y tan sumiso como en la Delegación, pido a Dios que te guarde y quedo siempre de corazón tu afmo.,

with pairs que con esta liber

Paris, 8 de Noviembre de 1912.

cer la caridad tan recoméndada a

Cumplido mi deber de hacer llegar a noticia de nuestros correligio-Las fuerzas de un hombre, por narios la suprema resolución del grandes que sean, no bastan para Señor Duque de Madrid, y de rendirle mis homenajes más efusivos por las frases de benevolencia tan inmerecidas, con que me honra,

enviando desde las columnas del periódico rendida muestra de agrade. cimiento a los señores Jefes regionales, en primer término, así como a cuantos de uno u otro modo han cooperado en la organización, desarrollo y vitalidad del partido.

A ellos, y no a mis modestas iniciativas, se debe el asombroso y consolador incremento de nuestra Comunión. Abrigo la risueña esperanza de que persistirán en su ejemplar disciplina, en su firmeza por la defensa, de nuestros santos princirente, que tanto prestigio ha sabi- pios, en el amor al R..., para que las nuevas autoridades por Él designadas, encuentren facilidades, y nunca obstáculos, para disponer de las envidiables energías de nuestras masas, en el día no lejano de la catástrofe nacional and sol ne dibante

Y como por los respetos de mi propia representación hube de guardar silencio durante esa danza macabra que, con escándalo de las almas honradas, se ha venido celebrando en los últimos días con auxilio de cierta parte de la Prensa, quiero que conste mi más viril protesta de cristiano, de caballero y de carlista de toda mi vida contra la campaña de difamación en que trataron de envolver a nuestro Augusto Caudillo gentes desaprensivas, para las cuales todos los procedimientos son lícitos, si conducen al logro de sus propósitos envenenados.

Tengámosles compasión, y pongamos todos los leales particular empeño en merecer de nuestros conciudadanos, por la integridad de nuestras obras; el amor a nuestros

ideales. No de otro modo nos abrirá Dios el camino de las anheladas restauraciones.

Bartolomé Feliú.

Madrid, 13 de Noviembre de 1912.

Como puede verse por el augusto autógrafo y la protesta tan energica de nuestro querido D. Bartolomé Felíu a la sarta de calumnias que sobre nuestro R. ha lanzado toda la prensa liberal en estos días, nuestro partido tiene muy bien sentada su unión, pues el resurgir tan grandioso de las fuerzas jaimistas en todas las regiones españolas, son una prueba palpable de que no dormimos y que la causa tradicionalista se ha habierto paso en todas las juventudes que ansiosas de ver a su madre patria con el apogeo que le vieron en otros tiempos se aprestan a luchar por el ideal que ha de regenerar a esta desventurada nación vil mente calumniada por los apaches de paris y por los politicos de estómago.

Ya ven esos taranduleros politicos cuyas ambisiones no estan más allá que de la perra chica que buscan de los incáutos que les compran el periódico, que no ha sido disgusto con nuestro jefe; sino otra cosa que les hará morder los puños de rabia como es ensanchar nuestra esfera de accion, organizarnos para la lucha proxima, reconcentrar nuestras fuerzas, para que en un solo momento podamos luchar como un ejercito habilmente organizado e instruido.

Esto es lo que hacemos, conque

ya pueden ver (si es que quieren) todos los elementos abanzados que en estos dias no han dejado uno solo de acuparse de nosotros, que esas disidencias que querian hacer ver a sus amigos para que nos combatiesen, han sido un nuevo orizonte que se ha habierto en nuestro camino y un rayo de luz que ha de iluminar los oscuros centros donde no nos conocen.

El partido jaimista es el más fuerte de España.

El que su representación eu las Cortes sea poco numerosa, nada significa, porque bajo el régimen imperante, el derecho electoral y la administración de justicia son pura farsa.

La intimidación y la corrupción hacen las elecciones.

#### ¿Qué es la Parroquia?

T

He aqui lector querido. una pregunta que a muchos tal vez llame la atención por lo mismo que todos lo sabemos lo que es y lo que significa, pero no obstante hay que recordar para apreciar mas su dignidad y estimar cuanto vale esa Iglesia-Madre que nos nutrio con los primeros alimentos espirituales y que dispuesta estará siempre a darnos tambien los ultimos sacramentos cuando las lágrimas en la muerte surquen nuestras mejillas.

Por esto en unos dias en los que tanto se pondera la necesidad que tenemos de amar a la familia, al pueblo, y tanto se habla de provincialismo y con mucha verdad por ser la familia, el pueblo y la provincia las fuentes y los verdaderos manantiales del amor a la patria, del amor a la nación, de tal manera que mal podrá el hombre amar a su patria, si antes no tiene una justa estimación de la provincia, del pueblo y de la familia; en estos dias repito, tampoco se puede considerar ni reputar como buen hijo de la Iglesia católica o universal a aquel que mire con indiferencia y no tenga amor a aquella Iglesia en la cual nacimos para la fé: a quel templo mas o memos rico en donde por primera vez balbucearon nuestros labios el santo nombre de Dios y ante cuyos altares doblaron sus rodillas nuestros padres y nosotros exalamos el pri-INDECT ROMANCE OF THE OF THE CITE.

mer suspiro que juntamente con el humo del incienso elevamos hasta Dios. Y si está llena de encantos para el marino la nave que le vió nacer y le sirvió de cuna; Si mira con ojos de ternura el hijo que ausente de su patria vuelve de nuevo a saludar aquellas playas y aquellos valles que contempló en su infancia; si ama mas que a los palacios de artisticos salones, aquella casita humilde, aquella sencilla morada en donde abrió los ojos por primera uez a la luz del día, unicamente por que allí se formó su corazón, asi tambien para el buen hijo de la Iglesia debe de tener ciertos encantos aquel templo en donde aprendió a amar a Dios y que se llama la Parroquia bien este adornada con dorados techos, bien sea esta aquella Iglesia humilde que se esconde entre las montañas y que embalsaman las flores de los campos.

Se puede ssr un perfecto cristiano, un buen católico, puro el Supremo Pastor de las almas quiero ser amado y obedecido, quiere que vayamos a él por los trámites o gradas gerarquicos que median entre la Suprema autoridad con la cual se halla investido su Vicario acá en la tierra y el ultimo de sus ministros; grados que no son otra cosa que la autoridad que brilla lo mismo en el Obispo que rige la diocesis que en el Párroco que gobierna la Parroquia. Amor y obediencia nos manda la Iglesia, pero este amor y obediencia la hemos de manifestar no per saltum, esto es menospreciando aquellos grados de la gerarquia pastoral mas inmediatos a nosotros representados en el Obispo y en el Párroco.

Por eso no es estraño que en estos dias en los que la duda lo hiela todo con su soplo glacial y el indiferentismo religioso enerva las energias cristianas del corazón, mientras el liberalismo a despojado al principio de autoridad de aquella aureola de respetos que le rodeaba, no es estraño que se mire tambien con inditerencia la autoridad del Obispo y del Parroco y que pase desapercibida la dignidad de la Iglesia-Parroquial sin pensar que esta es nuestra madre adornada de privilegios que se remontan a los primeros dias del cristiamismo. Y por lo mismo que la Parroquia se mira con indiferencia por unos, y por otros es desconocida su dignidad, me ha parecido oportuno ocuparme de ella y con el favor de Dios lo haré en los números siguientes recordando lo que es

esem a acultata partir comenius.

la Parroquia, y los deberes que los buenos católicos deben tener para esta madre cariñora que nos dió el ser de cristiano condenando la indiferencia de una inmensa multitud de católicos que viven y sobre todo en esas grandes capitales sin saber a que parroquias estan obligados, verdaderos nómadas sin hogar espiritual, incluseros sin madre conocida que no la quieren ni aman, por que no aman ni quieren a Dios. De ningun modo nos referimos en nuestros escritos a los cristianos hijos, de la cristiana ciudad de Orihuela que cifran su mayor gloria en respetar y amar lo que amaron siempre sus padres, esto es la Religión del Crucificaco, sus divinas y civilizadoras doctrinas y con ella a los pastores de esta doctrina, es decir al Vicario de Cristo, a los Obispos, a los Parrocos y a sus ministros.

Celso

#### A D. Jaime III

SONETO

Sin poder explicarme mi tristeza Léjos... léjos de tí, triste suspiro Cuando no existe en tí por más que in-(quiero,

Una mancha que empañe tu Realeza......
Ni dudo, ni dudé de tu grandeza
Aunque fuera más largo tu retiro;
Con los ojos del alma yo te miro,
Que ellos sólos admiran la nobleza.

Busco la causa de mi sentimiento Y cruza por mi mente cuanto ha sido, Como pasa una ráfaga de viento; ¡Pues que tanto te quiero y te he que-

Es, sin duda, tu larga y dura ausencia La que va torturando mi existencia!

VICTOR.

#### Dos cosas

Prohibir al pobre que no puede ganarse el sustento, pida una limosna por amor de Dios en la vía pública, sin antes proporcionarle modesto albergue en un establecimiento benéfico, estaba reservado a los
liberales que se llaman demócratas
y a los conservadores que los alientan....

¿No pensáis que con esta liberal disposición priváis al aristócrata del blanco que debe perseguir para ejercer la caridad tan recomendada a él particularmente por N. S. Jesucristo; con cuyas monedas, especialmente ha de comprar el Cielo; mientras por otra parte condenáis, sin derecho, al pobre a morir de inanización?

¿Y maldeciréis aun, liberales to. dos, de la Inquisición?

Hoy no basta ser católico, hay que parecerle; tanto en la Iglesia co. mo en casa, en los cargos públicos, en el taller, y en todas partes dando ejemplo a lo García Moreno, presiden. te que fue de la República del Ecuador, asesinado 36 años ha por los masones.

Siempre en la brecha trabajemos con denuedo, cada uno según
nuestra esfera de acción, como
aquel incansable apostol: por el Reinado social de Jesucristo, y después
...familiaricémonos con las tres armas que dicho mártir y antiliberal
hombre público llevó siempre consigo:el Rosario,el Kempis y el Rewolver para defendernos requeté...bien
de los enemigos del alma y de los
otros que persigueny acabar quieren
(si pudieran), con la Iglesia.

Que esto último debe ser nuestro objetivo, quiérelo D. Jaime, según nos lo refiere ahora el Sr. Llorens, así:

drid, que se mantenga constantemente en los espíritus el ideal religioso, prestándonos siempre sin tibiezas ni desmayos a la defensa de los sagrados intereses de la Iglesia; que se fomente el amor a este primer lema de nuestra bandera, de cuantas maneras sea posible, a fin de que se conserve como nos lo legaron nuestros padres, que supieron morir en defensa de la Iglesia Católica, Apostólica, Romana, de la cual es el primer Cruzado nuestro Caudillo».

## RÁFAGAS

Por broma y pasatiempo, sin molestias de negros ni de blancos, ya que soy defensor de los humil-

que yacen derrotados, hoy pretendo vengar a D. Pepito de los graves disgustos que D. Pa-(co,

en público Concejo, o los por venganza le diera el mes pasa[do;

parque noto que todos se revelan, amigos y contrarios.

contra el ínclito alcalde, D.Pepito, que, a más de ser honrado, es amable y prudente como Ulises en sufrir con paciencia los traba-

Usted, joven Roman, que represen-

al pueblo soberano; usted que es concejal de pura ra-[za,

sentación colectiva, en la cual 🖈

es decir, concejal no encasillado; usted que se complace en ir sabien-

do la inversión que el Alcalde da a los cuartos,

como edil que en conciencia llenar quiere

la penosa misión que da ese cargo, sabrá ya de memoria ACTAIT los notables progresos y adelantos que, se dice, se hicieron con los fondos

del pobre Juan pagano. Mas, si no los conoce, le suplico que investigue con fe, por un si aca-

en la misma familia democrática le pudieran algunos dar los datos. en teniéndolos todos ya dispues-

y todos comprobados, sin temor a las iras caciquiles, debiera en hojas sueltas publicar-

Si ejecuta la idea que le brindo joh enérgico D. Paco! le respondo que el pueblo de Ori-(huela,

al ver ese milagro, en la misma plazuela de Cubero (alli, de cara a Franco, el cantor de las secas Avenidas) una estátua alzará de rico marmol Al moderno Colon que ha descu-(bierto

las regiones ocultas del engaño.

¡Esperanzas perdidas son aques-

Yo bien sé que otros planes más (fundados

fenecieron por sobra de mieditis, como habrá fenecido el de D.Paco, apesar de lo grave del principio y la fuerza expansiva del escánda-

Conozco la receta. La eficaz reprensión del Diputado (que en unir voluntades democrà-(ticas

es un Sagasta magno, pues así lo publican en Callosa los Miralles, los Pinas y los Fran-

de virtudes la mágica varita ha sido en este caso, imponiendo la paz a sus amigos divididos por Manes endiablados, Y Orihuela se queda sin estatua. por miedo del edil no encasillado: y veremos triunfante a la mentira

con cínico descaro cubriéndola los ojos al pobre Juan pagano. Pantomima política que causa y a los pueblos les va desenga-

porque en ella se ven los egoismos,

las venganzas y envidias de unos (cuantos que por suertes volubles consiguie-

(ron....

Si lo aciertas, lector, serás un sa-(bio. PHUMNIE Y diogeone de la Concepción

Orihuela 8 Noviembre de 1912.

Se hacen toda chast

# La lista eivil de

Cortamos y pegamos del folleto titulado «Los grandes cínicos» Sacrificios de Lerroux, los interesantes datos, que publicamos a continuación: ea

«Aunque no todo, porque el secreto envuelve muchas cantidades, pueden saberse aproximadamente algunas de las que sacrificándose ha percibido el ex-emperador del Paralelo.

Del Tesoro para la República, pesos argentinos, 40.000.

De D. Toribio Sánchez por un acta de diputado, 400,000 ptas.

Suscripción de la Casa del Pueblo de Barcelona, 22.000.

De las minas de Almadén, 4,000 De Dos Gremios Unidos, de Lisboaon, 1.000

De los socialistas bilbainos, I. 000.

le, 40.000.

De El Pais salieron en su persecución, 27.000.

De otra recaudación de los argentinos, 150.000.

De D. Gonzalo de Rivas por facilitar la contrata de las aguas. un automóvil valorado en 12.000.

De Rosalía Gavín a quien Lerroux libró de la pesadilla de administrar El Clamor Zaragozano, hidráulicos. 3.000.

De la cal, el yeso y el cemento, necesario en obras ocococo

Sin contar los enarenta mil pesos argentinos ha recibido aproximadamente, la no muy despreciable cantidad de un millon cincuenta y nueve mil pesetas.

Se queréis, podéis añadir, a esas pesetas estas otras, que se rumoreó había recibido también.

Regalo de un conservador barce-(ñando, lonés por imponer un candidato su-

Cartagena, Sevilla, Murcia, Lorca, La Unión, Aguilas ORIHUELA, Mazarron, Alicante, Huelva, Caravaca Cieza, Melilla, Cadiz, Hellin, Elche, Yecla y Alcoy.

#### Capital: Pesetas 10,000,000

Este establecimiento ofrece las mayores facilidades para las operaciones siguientes:- Compra y venta al contado y en Bolsa de toda clase de FONDOS PU-BLICOS Y VALORES INDUSTRIALES. - Cobro y descuento de cupones y de efctos de giro sobre España y el extranjero.—Cesión de Giros en Pesetas, Libras, Francos, Marcos, etc.—Giros sobre Cuba, Puerto Rico, Filipinas y principales plaazs de América y Asia-Compra y venta de moneda y billetes extranjeros.-Prestamos y créditos en cuenta corriente, con garantia de valores cotizables. - Depósito en custodia de toda clase de valores sin cobrar premio alguno á sus clientes.

## CAJA DE AHORROS

Las cantidades impuestas en la Caja de Ahorros se abona, interés razón del tres por ciento anual, acumulables en 31 de Diciembre de cada año.-Los fondos se 

## BANCO DE CARTAGENA

Saldo anterior. . 15.078,939'84 Imposiciones durante la semana. Ptas. 15.528,273'37 Suma. Reintegros. Ptas. 15.104,776'58 SALDO.

> Cartagena 9 de Noviembre de 1912 milian governe alleg of come of

vo en las elecciones de Diciembre de 1911, 5.000.

Por una vara de teniente alcalde, 10.000.

De D. Toribio Sánchez, para la mercado literario argentino. De Ferrer para El Intransigen- huelga ferroviaria, 100.000.

Por si esto aún no basta es ge rente o accionista de los negocios siguientes:

Gerente de la «Casa del Pueblo» de Barcelona con un sueldo anual de 12.000 ptas.

Participe del negocio de las contribuciones que le deja al año aproximadamente, 50.000 pesetas.

Participe del negocio de «La Rabassada» que viene a dejarle anualmente según dicen, 100.000 pesetas.

La vicepresidencia del Banco especulador en los terrenos de la reforma de Barcelona, cuyo tanto por ciento puede ascender a una millonada.

cio ya escandaloso, de la traida de aguas con un margen de beneficios de unos cuarenta millones de ptas.

El Saturno Park de Barcelona y del cual es propietario que le da to-

dos los días un buen saco de calde-

Fundador de una gran casa editorial que trata de apoderarse del

El sacrificado demagogo es gerente de una empresa importadora de carnes y ganado argentino domiciliada en París, con factorias en Burdeos y Londres, y que reparte dividendos anuales de un 15 o un 20 por 100.

\_ Gerente también de la Ciudad Blanca, parque fundado en Buenos Aires con dinero de D. Toribio Sánchez. I man la mer noi de la

Lerroux que no se cansa jamás de sacrificarse por la República, acaba de fundar una gran fábrica de grasas, pero en grande escala para proveer a las compañías ferroviarias. La fábrica está situada en Badalona, tiene depósitos en Barcelona, Madrid y París y la grasa está Además interesado en el nego- registrada con el nombre de «Grasa Unceti».

Añadamos a esto la gerencia de alguna sociedad de minas que le producen anualmente muy cerca de sesenta mil pesetas».

EL CONQUESTADOR

TEJIDOS NACIONALES Y EXTRANGEROS DE

AMGEL BELDA MARTINEZ Plaza de la Soledad N. 5

.Smur

No D. Tombio Sanchez

000,7 ,110

signientes.

#### TEMPORADA DE VERANO

300 blusas nansu con aplicaciones á 2 pesetas.

forma japonesa

garantin de veltores conianbles. – L'eposion

Camisas, enaguas, pantalones, chambras para señoras y niñas.

Vuelas, vengalinas y alta fantasía en artículos para lutos.

PAÑERIA.-Estambres, vicuñas, jergas, holandas de hilo, driles y esterillas para caballeros, última creación.

Organdi, madapolanes, cefiros y batistas extrangeras para camisas Sombrillas, guardapolvos y mosquiteras.

PLAZA DE LA SOLEDAD, 5.

## JOSE M. REBOLLO PAREDES

DIBUJANTE Y PINTOR BROWS BY BY LET

Calle de la Concepción n.º r Orihuela. mier se dice, se hicieron con los jones es

Se hacen toda clase de trabajos en

# Pintura artistica Decordos aguas aspectos Decordosy Pintura Industrial

-Taolifus and and the de brocha)

Trabajos perfectos y económicos

creto envuelve inuchas cantidades

asi saka oroza

the collection de los and

De D. Conzale de Rivas por La

considad de sas missión cincuenta y

Scente diagnation and an east

Regale de un conservador barce:

pesclas estas otras que se comerco

londs por imponer un candidate su

and properties.

habia recibilo tunibien.

Aunque no todo, porque el ses

se presentan bocetos y presupuestos

#### GRAN ZAPATERIA

Comprad el Calzado á

No comprad sin visitad antes esta casa en la calle Mayor, Orihuela! y sucursal en Torrevieja.

GUSTO SOLIDEZ Y ECONOMIA

#### MATIAS ALEDO

Pintor, decorador y dorador — Se pintan toda clase de carruajes. Calle Muñoz 38 Cerente de la «Cala del Pueblo»

registrada con el dominione de contratada.

al out sociedad de lamas que le

produces aqualmente mayerer de

Afradamos a care la generale de

# d ux emperador del Paras en las elecciones the Cremios Unidos Committee

## le respondo que el guebio de Orisubstraction approximation of de las que saunicandose ha MICOSOPICO aminas de Almadén

### Agencia de Encargos

Servicio diario de Cartagena, Mur cia, Alicante, Madrid y Valencia. Representante en esta arrout al v

LUCIO PEREZ

C. Soleres 1.

## LA VOZ DE LA TRADICIÓN

de Barcelona con un suelna apual (dividendos anales de un to

Ilustración semanal jaimista Indispensable para todos los Circulos. Política, ciencia, arte, historia y actualidades tradicionalistas,-Magnifico grabados-Números extraordinarios de regalo para los suscriptores. Director. so condid nave sum tabiliti

#### Dr. D. Dalmacio Iglesias García,

Abogado y Diputado á Cortes. Suscripción: 5 ptas. al año; 2'50 semestre; 1'25 trimestre Redacción yAdministración: Torrente de Olla 133 (Gracia Barcelona na, Maximal y Panis in gross esid

del cual es propietaria que le da tor | sesenta mil pesetas e

Ademias intercessor on el megos

Fi Samma Park de barcelona y

ob stient aloo contabusees of the

aguas con un margen de beneficios.

nato, ab emolina amango com ab-

Diferentes clases de teja plana. Gran variedad en azulejos del pais y del extranjero.—Pavimento de mosáicos hidráulicos.

Además se encontrará en el citado almacen todo lo necesario en obras de albañileria á precios sumamente económicos. el material de la conómicos. areadilles por Manes endiablados.

Joaquín Sánchez Ballesta. - Santiago 5 ORIHUELA madamente, la no muy despr-

(danda)

TIP. DE LA LECTURA POPULARI TO y veremos triunfante a la mentira

con cinico descaro

cubriéndola los ojos

al pobre Fuer Pagento.

Pantomima política que vadea

y a los pueblos les va desenga-